

大切な未来がつまっています



国勢調査にご協力を

10月1日現在で、全国一斉に国勢調査が行われます。この調査は五年ごとに行われ、今回で十八回目。人口の転換期を迎えつつある日本の二十一世紀最初の国勢調査です。調査の結果は、少子高齢化への取り組みや街づくりに生かされます。皆さんのご協力をお願いします。

すべての人が対象

国勢調査は、日本国内の人口・世帯・就業者からみた産業構造などの状況を地域別に明らかにする、国の最も基本的な統計調査です。調査は10月1日現在、皆さんが普段住んでいる

所で、世帯ごとに行われます。日本に住んでいる

基礎資料として活用

調査の結果は、国や都道府県・市区町村の経済計画・都市計画などの各種の計画、福祉施策、雇用対策、防災対策、生活環境の基礎資料として利用されます。このほか、都道府県や



「かたり調査」にご注意を

調査は、調査員が直接ご自宅に伺い、調査票を配布し、回収します。



国勢調査と偽って世帯の家族構成や会社の従業員の氏名などを電話などで問い合わせる「かたり調査」にご注意ください。

不審な電話には答えず、相手の名前や電話番号を聞いて、事務管理課へご連絡ください。



調査員は調査員証を身に付けています



国勢調査員は、総務大臣が任命する非常勤の国家公務員で、調査で知り得た内容について秘密を守る義務があります。柏市では二千六百六十五の調査区に対し、二千八百八十人のかたが国勢調査員に任命されました。調査員は、公募や町会・

自治会・区等からの推薦等で選ばれたかたです。23日から調査票を配布。9月23日(金)から、調査員が皆さんのお宅へ直接お伺いして調査票をお渡しします。不在のときは日を改めて伺います。調査票がお手元に届いたら、10月1日現在の状況を記入してください。

今回の調査は、氏名・男女の別・出生の年月・就業状況・就業時間・世帯の種類・世帯員の数・住居の種類など、全部で十七項目です。記入した調査票は10月10日(月)までに、再び調査員がお宅へ受け取りに伺います。プライバシーは厳重に保護。統計法に基づき、調査の結果を他人に漏らした

二千八百八十人に調査員を依頼

市区町村議会の議員定数の決定、地方交付税交付金の算定基準、都市計画の策定、衆議院議員選挙区の確定にも国勢調査の人口を用います。

結果は12月から公表

男女別人口と世帯数の速報結果は、12月に公表されます。その他の高齢世帯等に関する事項・人口の労働力状態・就業者の構成などの基本集計などは順次公表されます。

また、調査の結果については総務省統計局・統計センターのホームページ

(http://www.stat.go.jp/)で見ることが出来ます。 圓事務管理課 ☎7167-1349

柏市の人口予想クイズ ~ 柏市の常住人口は? ~

今回の国勢調査で集計される、柏市の10月1日現在の常住人口を予想してね。



レイソルグッズが当たる

対象 市内在住のかた

応募方法 はがきに「柏市の人口予想クイズ」と明記し、予想人口と郵便番号・住所・氏名・年齢・電話番号を書いて、〒277-8505 柏市役所事務管理課へ、9月30日(金)までに郵送で(当日消印有効) ※応募ははがき1枚につき予想人口を1つ。1人1通有効

賞品 柏レイソルグッズ (1等=レプリカユニフォーム・1人、2等=Tシャツ・5人、3等=スポーツタオル・5人、4等=トートバッグ・10人、5等=バンダナ・25人)

当選者の決定 国が12月に公表する国勢調査速報結果に的中するか、最も近いかたから当選者を決めます ※当選者が多数の場合は抽選。発表は賞品の発送をもって代えさせていただきます

その他 応募はがきに書いていただいた個人情報、賞品の発送に限り利用します

ヒント

過去5年の常住人口の推移 ※各年10月1日現在(旧柏市と旧沼南町人口の合計)

平成12年	373,778人
平成13年	375,332人
平成14年	378,076人
平成15年	379,294人
平成16年	380,344人

圓事務管理課 ☎7167-1349

環境の学習・研究・交流の場に

かしわ環境ステーションがオープン

今年4月から稼働した南部クリーンセンター。10月2日(日)、この三階に「かしわ環境ステーション」がオープンします(別掲案内図参照)。

運営は市民の手で

ステーションは市民団体の打ち合わせや環境学習に利用することができ、事務室兼情報交換コーナーと、市内の大学研究者の指導の下、分析や実験を行うことができます。解析室から成っています(別掲写真参照)。

開設にあたっては、学者や市民などで組織する検討委員会がその活用と運営の方法について検討を行い、今年4月、「柏市環境学習研究施設の活用・運営方針」を作成し、これに基づいて準備を進めてきました。

運営は環境分野で活動している市民や市民団体、学識者などで組織する「かしわ環境ステーション運営協議会」が行います。運営協議会では、

今後、次のような活動を行っていきます。

活動の三つの柱

○環境学習分野

幅広い年代のかたがたが、自由な発想で主体的に環境学習を行うきっかけとして、大学や研究機関と連携した講座・講演会や市民団体による活動報告会などを行います。

○環境研究分野

さまざまな分野の研究が、自由な発想で主体的に環境学習を行うきっかけとして、大学や研究機関と連携した講座・講演会や市民団体による活動報告会などを行います。



市の環境指標づくりなどの多彩なテーマが提案されました。○環境情報の交流分野 市内で活動する環境団体や学校、地域が行っている環境への取り組み情報を収集するほか、ステーションの活動・研究成果、市民団体の情報、柏市の環境情報を公開します。また、市民団体の情報交換コーナーの設置や交流会などを行います。

員を募集しています。環境について関心があるかたの参加をお待ちしています。申し込み 環境保全課(市役所隣)で配布する入会届に必要事項を書き、同課へ直接※入会届を送ります。3-4-422 環境保全課 ☎7163-716

かしわ環境ステーション オープニング記念事業

と き 10月2日(日)午前10時半～午後5時

と ころ かしわ環境ステーション(別掲案内図参照)

内 容 南部クリーンセンター見学ツアー(午前10時半から、東京大学大学院「環境保全と市民協働による社会を」(午後1時から、環境展(午後4時から、午前10時半～午後5時)

費 用 無料

※見学の申し込みは、9月16日(金)午前9時から、環境保全課へ ☎7163-4422

地球温暖化や水質汚濁など、年々深刻化する環境問題に対して、市民市民団体、事業者、教育・研究機関と市はそれぞれの役割を担い、協働して取り組むことが求められています。「かしわ環境ステーション」は、それぞれの取り組みが円滑に、また有効に行われるための場を提供するものです。

アメリカ南部を襲ったハリケーン「カトリーナ」は、ニューオーリンズ市などに未曾有の災害をもたらしました。被害予測初動対応など「人災」とも疑われる問題点があったようです。台風シーズンを迎え、私たちが、もつて「他山の石」とすべきです。

アスベスト(石綿)による健康被害は大きな広がりを見せています。市では、調査に基づき緊急の対策費を補正予算案に計上しました。

◇「柏ナンバー」の実現 7月に国土交通省から来年度予算の概算要求に「柏ナンバー」など全国十八地域の導入に関する予算を盛り込むことが発

表され、来年度中に実現される見通しとなりました。この機会を利用して、運動マナーの向上などを進めていきます。

市が管理する施設の見直しによる現地調査を行うことになりました。第二次 柏市国際交流協会に



市政報告 柏市長 本多 晃

アスベスト緊急対策 救急体制を充実

「ゆるやかな会議」の委員等を中心に「かしわ子どもネットワーク会議」を設置し、7月12日に第一回会議を行いました。

た結果、庁舎の一部や教育施設など五十三施設で吹き付け材としてアスベスト(石綿)やロックウール(岩綿)の使用が確認されました。これらの分析調査を行い、必要な応急対策を講じるとともに、計画的な対応を行っ

選考会に向け、提案者と市の事業関係課が調整・協議を行っています。

「在任外国人ネットワーク事業」を委託し、災害時の情報や生活情報などを提供するネットワークの構築に取り組んでいます。また、9月16日、22日に「外国人のための防災展」を行い、在任外国人のかたに対する防災意

識の啓発に努めます。◇救急体制の充実 旭町消防署に配備している高規格救急自動車と高度救命処置用資機材の更新整備を行います。また、救命率向上のため、自動体外式除細動器(AED)十台を購入し、四消防署と六分署に設置するため、今定例会に補正予算を提出しています。

6月27日に市・地権者・駅利用者・町会関係者等による「北柏駅北口地区まちづくり協議会」が発足しました。7月25日に北柏駅北口土地区画整理審議会を開催、仮換地指定について意見を聴き、8月9日に第一回目の仮



活発な交流が期待される事務室兼情報交換コーナー

専門的な実験もできる分析室

いきいき! たのしく! 新生柏!

中央公民館フェスティバル

と き 9月24日(土)・25日(日)午前9時～午後5時

と ころ 中央公民館

内 容 ◎オープニング＝南中ソーラン&よさこい、梅木秀徳さんによる馬頭琴&ホーミー(のど歌)

◎サークル・団体の活動成果の発表・展示
歌声喫茶、編み物、コーラス、民謡、琴、太極拳、自強(きょう)術、書道、俳句、茶道、社交ダンス、マジック、カントリーダンス、ジャズ・ダンス、ヨガ、ストレッチ、カラオケ、気功、英語、3B体操、南京玉スダレ、人形劇、折り紙、ウォーキングなど

◎軽食コーナー(有料)＝おにぎり、そばがき

◎フリーマーケット

◎フィナーレ＝柏おどり&沼南音頭・創作柏おどり

費 用 無料※実費負担のイベントもあります

☎中央公民館 ☎7164-1811

Street Break Kashiwa 2005

ストリートブレイク かしわ

8回目を迎えるミュージック&パフォーマンスコンテストの決勝大会。メジャーデビューを目指す21組のミュージシャンたちのハイレベルなパフォーマンスをぜひご覧あれ!

と き 9月18日(日)午後2時～7時

と ころ 柏駅東口サンサン広場(スカイプラザ柏前)

その他 グランプリ受賞者のCDを新星堂の主要店舗で販売します

商工課 ☎7167-1141
☎柏駅周辺イメージアップ推進協議会事務局 ☎7166-0099
(月～金曜日午後1時～5時)

かしわ道物語

kashiwa michi monogatari



道しるべを兼ねた十九夜塔(船戸の三差路)

今回は、地域に根ざした宿線に相当します。野田方面から船戸・花野井を経由して旧水戸街道に合流。我孫子で分岐し、成田山新勝寺へ向かいます。

成田街道
成田へ向かう道は幾つもありましたが、その一つが、ほぼ現在の県道我孫子・関守谷街道

根戸から布施を通り、「七里ヶ渡し」で利根川を渡って、茨城県戸頭へ通じる道。旧水戸街道の脇往還として、また布施弁天への信仰の道として、生活と経済を支えてきました。

第三回

成田・守谷・行徳街道

この他にも、現在も生活道路の中心となっている古くからの道が幾つもありますが、元の道筋を詳細に特定することは難しく、道の傍らの「常夜灯」や「道しるべ」が、往時をしのぶよすがとなっています。

いつまでもエンジョイライフ!

秋のシニア講座特集

9月19日は、敬老の日。いつまでも活気にあふれ、充実した日々を過ごしましょう。今回は、六十歳以上のかたを対象にした講座などの特集です。

16日の毎週水曜日と11月22日(火)午後1時半〜3時半(計八回)

対象 市内在住で六十歳以上のかた、先着四十人

内容 介護・環境などのさまざまな問題を学びます

費用 無料(館外学習は実費)

申し込み 9月16日(金)午前9時から、南部近隣センターへ電話か直接

〒7173-1000 南部近隣センター ☎7173-1000

のびのび健康ストレッチ

とき 10月5日〜26日の毎週水曜日午後2時〜3時半(計四回)

ところ 中央老人福祉センター

対象 市内在住で六十歳以上のかた、先着二十人

内容 リズムに合わせて、楽しく心と身体をストレッチ体操でほぐします

費用 千円

申し込み 往復はがきに「のびのび健康ストレッチ希望」と明記し、住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277-0005柏五丁目八一二 福祉会館内中央老人福祉センターへ、9月22日(木)までに郵送で(当日消印有効)※応募者多数の場合は抽選

〒7163-9356 中央老人福祉センター ☎7163-9356

※費用は④は1,000円(教材費。当日キャンセルの場合も要負担)、その他は無料。④は園芸作業ができる服装で、筆記用具・軍手・移植こての持参を

催し	とき	対象	内容	申し込み
①ふれあい広場「色々ゲームを楽しもう」	9月25日(日)午後1時半〜3時	市内在住で60歳以上のかた、先着20人	脳を元気にするゲーム、歌と体操	当日、会場へ直接
②ブリッジを楽しむ講座	10月12日〜12月21日の毎週水曜日午後1時半〜3時半(11月23日を除く、計10回)	市内在住で60歳以上のかた、20人	初心者でも楽しめる頭を使って遊ぶカードゲーム	往復はがきに希望催し名を明記し、住所・氏名・年齢・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277-0051加賀3丁目16-8 ほのぼのプラザへ、9月30日(金)までに郵送で(必着)※応募は1人1通。応募者多数の場合は抽選
③どなたでもできる太極拳	10月15日〜11月5日の毎週土曜日午前10時〜11時半(計4回)	市内在住で60歳以上のかた、18人	いすに座ってもできる太極拳(車いす、半身まひのかたにも対応)	
④園芸講座「チュリップとピオラ(鉢植え)を美しく咲かせる方法」	10月28日(金)午後1時半〜3時半	市内在住で60歳以上のかた、30人	秋の球根・苗の植え付け方法(講義・実技)	

園ほのぼのプラザ 7170-5570

ところ アミューゼ柏

対象 市内在住で六十歳以上のかた、先着二十人

費用 無料(材料費は4-4552)

申し込み 9月16日(金)午前9時から、アミューゼ柏 ☎7166-6681

毛筆講座

にもできるボランティア活動など

申し込み 9月16日(金)午前9時から、アミューゼ柏 ☎7166-6681

とき 10月25日(火)8時

内容 「音楽を楽しみながらの仲間づくり」「寒天を使った料理」「心と体を元気にする講座」私

「重要なお知らせ」メール配信サービスが簡単に

今年4月から、携帯電話等を通じて市内の犯罪情報や災害情報などをお知らせしている「重要なお知らせ」メール配信サービス。8月末現在の登録者数は、4,100件を超えています。9月からその登録方法が簡単になりました。

■メール配信サービス登録手順

iモード	EZweb	vodafone live!	Lモード
iMENU	トップメニュー	ウェブ	Lボタン
メニューリスト	カテゴリで探す	vodafone live!	メインメニュー
メニューリスト	ライフ(機種により2回操作)	メニューリスト	Lメニューリスト
タウン情報/行政	行政サービス	無料コンテンツ	行政サービス
	全国	くらし・健康	行政公共機関
	全国	行政	全国

テレモ自治体情報「柏市」のページへ

対象地域で「柏市」を選択(地域:50音)

「柏市」のトップ画面

メールサービス

登録する

承諾する

メールサービスの登録

メール送信(本文内の記載事項はそのまま) ※vodafone live!はスカイメールを送信

テレモから「登録画面呼び出し」メールが届く

受信メールを開く

送られてきたURLを選択

設定する

完了

注意

▶メールは利用条件によって、遅れたり届かない場合があります▶メールアドレスを変更する場合は、一度登録を解除し、新しいアドレスで登録してください▶機種によっては地域設定が必要な場合があります

テレモからメールが届かないときはメールの「指定受信」にmail.telemobile.ne.jpかalert@mail.telemobile.ne.jpを受信可能な状態に設定した後で登録してください※詳しくは携帯電話販売店へ

園防災安全課 ☎7167-1115

男女共同参画講演会

「中山千夏が語る“ヲトメ・メヲト・ヲトコ”」

とき 10月19日(水)午後3時〜4時半

ところ アミューゼ柏

定員 400人

内容 作家・中山千夏さんによる講演

費用 無料

申し込み はがきに「中山千夏講演会希望」と明記し、住所・氏名・年齢・電話番号を書いて、〒277-8505 柏市役所男女共同参画室へ、9月30日(金)までに郵送(必着)かファクスで※柏市インターネット男女共同参画推進センター (<http://danjo.city.kashiwa.chiba.jp>)からも申し込みます。応募者多数の場合は抽選

その他 保育・学童保育・手話通訳あり。事前に申し込みを



中山千夏さん

園男女共同参画室 ☎7167-1127・FAX7167-1186

迫力満点 はっさく 八朔相撲

五穀豊じょうを願い、布施弁天の境内で行われたのが始まりといわれる八朔相撲が行われます。

とき 10月1日(出)午前9時〜午後3時(雨天の場合は2日(日)に延期)

ところ あけぼの山農業公園の特設相撲会場

内容 大人と地区内小・中学生約150人による相撲の取り組み

費用 無料

その他 模擬店もあります

園布施近隣センター ☎7132-3100

今月の審議会等

▶柏市公共下水道事業審議会

とき9月29日(木)午後2時～4時
ところ第5・6委員会室(市役所第2庁舎5階) 定員先着10人 傍聴の申し込み当日、会場へ直接 圃下水道総務課☎7167-1409

トランス市・カムデン町派遣青少年の合同帰国報告会

とき9月19日(月)午後1時半～4時
ところ健康管理センター 内容8月に姉妹都市の米・トランス市、豪・カムデン町を訪問した青少年による体験報告 費用無料 申し込み当日、会場へ直接 圃柏市国際交流協会事務局☎7144-1300(水・日曜日、祝日を除く)

「法の日」全国一斉司法書士無料法律相談

とき10月4日(火)午前10時～正午・午後1時～3時
ところ消費生活センター 申し込み当日、会場へ直接 圃千葉司法書士会柏支部☎7164-1901

公証相談

とき10月5日(水)午後1時～4時
ところ千葉地方務局柏支局(柏6丁目) 内容遺言・契約・会社の定款・私文書の認証など、公正証書等の作成に関する相談に柏公証役場公証人が応じます 費用無料 申し込み当日、会場へ直接 その他電話での相談には応じられません 圃千葉地方務局柏支局☎7167-3309

不妊に悩むかたのための交流会

とき①9月29日(木)午後1時～3時半②10月7日(金)午後1時～4時半(計2回)
ところ柏健康福祉センター(柏保健所) 対象不妊に関する悩みを持つかた、先着15人 内容①＝

※費用は①・⑤は100円(CD-R代)、その他は無料。①・⑨は上履きと下履き入れ、③・④・⑥・⑦・⑨はDOS-Vの初期化したデータの入っていないフロッピーディスク1枚の持参を。講師はパソコンボランティア

■中央公民館のパソコン講座

Table with 5 columns: 講座名, とき, ところ, 対象, 内容. Contains details for 9 computer courses including topics like '楽しい旅行記作成講座', 'エクセル初級講座', 'エクセル基礎講座', 'ワードで案内状を作ろう講座', '地図入り案内図作成講座', 'オートシェイプで描く楽しい絵の講座', '写真入り年賀状を作ろう講座', '初心者インターネット・メール教室', 'エクセルを使ってみよう講座'.

申し込み 各講座ごとに、往復はがきに希望講座名を明記し、住所・氏名・年齢・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277-0005柏5丁目8-12 柏市中央公民館へ、①～③は9月21日(水)、④～⑥は9月26日(月)、⑦～⑨は9月29日(木)までに郵送で(必着) ※応募は1講座につき1人1通。応募者多数の場合は抽選

圃中央公民館 ☎7164-1811

専門医師の講演「不妊治療について～基礎編～」②＝体験談「不妊治療体験を共有しましょう」・交流会 費用無料 申し込み9月16日(金)午前8時半から、柏健康福祉センターへ電話で 圃柏健康福祉センター☎7167-1255

不動産フェア「お困りごと相談」

とき9月23日(金)午前10時～午後3時半
ところ柏駅東口サンサン広場 内容不動産に関する相談に弁護士・税理士・不動産鑑定士などの専門家が応じます 費用無料 申し込み当日、会場へ直接 圃千葉県宅地建物取引業協会東葛支部☎7163-3191

マンション問題個別相談会

とき10月8日(土)午前10時～午後3時
ところ消費生活センター 対象分譲マンション区分所有者と管理組合役員、先着8人 内容適正かつ円滑にマンション管理・運営をしていくための専門相談員(マンション管理士)による個別相談 費用無料 申し込み9月16日(金)午前9時から、千葉県住宅課住宅建設支援室へ電話で ⑨詳しくは問い合わせを 圃千葉県住宅課住宅建設支援室☎043-223-3229

不動産鑑定士による無料相談会

とき10月10日(月)午前10時～午後4時
ところスカイプラザ柏2階ピロティ 申し込み当日、会場へ直接 ※先着順に受け付け 圃千葉県不動産鑑定士協会☎043-222-5795

【おわびと訂正】

本紙9月1日号3面の乗合タクシー路線図中の凡例に誤りがありました。正しくはだいたい色の南増尾方面の路線が「南増尾ルート」、緑色の逆井方面の路線が「逆井ルート」です。おわびして訂正します。



催し・講習会

伝統文化こども教室(邦楽・俳句・和歌・詩吟) 10/8の8時半～11時半、光ヶ丘中・東中新宿会館ほか。小・中学生。無料。中西☎7172-3133

児玉さや佳プロデュース「チェロとピアノの夕べ」 9/22の18時半～20時半、アミュゼ柏。小学生以上。1,000円。児玉☎7173-0656

こぼと共同保育所父母の会バザー 10/30の11時～14時(雨天11/3)、千代田町公園。秋・冬衣類、雑貨等の提供を。本田☎7164-5810

麻雀 10・11月の第1～3(金)12時～15時、加賀ふるさと会館(計6回)。初めから覚えたいかた。2,500円。長谷川☎7172-3049

柏ギターサークル演奏会 9/25の19時～21時、アミュゼ柏。ポップスの名曲。無料。鈴木☎7131-5451

遺言書の作成 9/24の10時～12時、アミュゼ柏。500円(資料代)。要予約。伊藤☎7175-8541

ギター絃の会・チャリティコンサート 9/24の14時～16時、県プラ。「あなただけを」「黒い瞳」ほか。無料。小段☎7133-0882

中馬場遺跡(北柏)の発掘調査からみえる中世世界 10/16の13時～15時半、野村ホール。500円(資料代)。青山☎090-2523-6113

東葛男声合唱団演奏会 9/25の14時～15時半、アミュゼ柏。999円。平川☎7144-9448

太極拳の体験 9/21の14時～15時半、柏カルチャーセンター。500円。山本☎7146-4770

会員募集

健康体操「ヘルスサークル」 毎(水)・(土)13時、中央体育館。①1,000円、②700円。米田☎7143-7327

太極拳 毎(火)13時半、北柏第二公園集会所。①1,000円。塚崎☎7164-5497

和紙人形サークル 第2・4(水)9時半、御立山ふるさとセンター(西柏台)。①1,000円、②1,000円。米榊☎7131-3559

近セ＝近隣センター、中公＝中央公民館、沼公＝沼南公民館、教福＝教育福祉会館、県プラ＝さわやかちば県民プラザ、㊦＝入会金、㊧＝月会費、㊨＝年会費

アットホーム英会話 毎(土)15時、千代田近セ。㊦3,500円。講師はイギリス人。平田☎7148-3354

ペン字「若葉会」 第1・3(土)9時45分、永楽台近セ。ペン・筆ペン。㊦500円。2カ月の会費2,500円。土屋☎7164-6057

ほのぼのダンスクラブ 毎(火)13時、逆井武道館。多少踊れるかた。㊦2,500円。湯山☎7176-3561

社交ダンス「ローズ会」 月4回(土)9時半、旭町近セ。初級～中級のかた、若干名。㊦1,500円、㊧3,500円。松野☎7107-6944

スマイルバスケットボールクラブ 毎(金)19時、豊四季中。中学生以上。㊦2,100円、㊧3,150円。木村☎7169-4183

スーパー初心者英会話 毎(木)・(金)午後(時間は未定)、西原近セほか。日常・海外旅行会話。㊦5,000円。伊藤☎090-6107-1887

フォークダンスサークル藤の和 第2・4(土)18時、藤心近セ。初心者歓迎。㊦1,000円、㊧1,000円。見学・体験可。日野☎7172-0936

社交ダンス「リリカの会」 毎(火)11時、中公。少々できるかた。㊦1,000円、㊧3,000円。小田☎7169-0491

手作りレザークラフト 第3(火)12時、高柳近セ。㊦3,000円。加藤☎047-383-3207

高柳空手道クラブ 毎(水)19時・毎(土)18時・毎(日)9時、高柳西小。㊦1,000円、㊧2,000円。深谷☎047-385-6384

ペン習字「くきの会」 月2回(金)10時、アミュゼ柏。初心者歓迎。㊦1,000円、㊧2,000円。古里☎7146-5499

柏アイデア研究会 第1(日)14時(11月は10時)、寺島文化会館。㊦300円。石田☎7162-0486

やよいカラオケ 第2・4(火)12時、新富近セ。㊦2,000円。岡村☎7143-5609

社交ダンス「エルフの会」 毎(月)11時、中公。少々できるかた。㊦1,000円、㊧3,000円。日暮☎7169-0491

社交ダンス「金曜ダンス」 毎(金)19時、藤心近セ。初心者可。㊦2,000円、㊧3,000円。竹田☎7174-7189

バレエ「ルルヴェ」 毎(水)・(木)12時、月3回(日)9時半、松葉近セ。大人の初心者歓迎。㊦2,000円。仙石☎7134-2243

柏市ペタンク協会 毎(土)・(日)13時、塚崎運動場。18歳以上。㊦1,000円、㊧250円。見学・体験可。藤本☎090-6155-2609

ゴスペルクラブ 第2・4(日)13時15分、権名カルチャーホール。㊦600円。小林☎7145-0188

新舞踊「豊扇会」 第2・4(月)12時、旭町近セほか。㊦2,000円、㊧2,000円。中村☎7144-2028

水曜料理サークル 第2・4(水)10時、中公。女性。㊦2,000円。吉田☎7174-5001

書道に親しむ会 第2・4(土)10時、豊町ふるさと会館。学生・初心者・有段者。無料。歌川☎090-5751-6696

社交ダンス「ひまわり」 月4回(土)17時、中公。初級・中級。㊦1,000円、㊧3,500円。田中☎7192-2588

社交ダンス「オークダンシングクラブ」 月4回(日)15時、布施近セ。初級・中級。㊦2,000円、㊧2,500円。大関☎7131-6571

社交ダンス「あじさいサークル」 第1・3(金)19時15分、布施近セ。㊦2,000円、㊧4,000円。加藤☎7131-9601

英会話サークルABC 毎(土)15時、アミュゼ柏。初・中級。㊦3,000円、㊧3,000円。講師は英国人。見学歓迎。16時半もあり。米山☎7143-7969

R&B・ジャズ・オーケストラ 月2回(土)9時、市民文化会館ほか。トランペット・サクソなど。㊦4,000円、㊧3,500円。竹内☎7132-8554

健康体操「ハーベスト」 毎(水)13時、中公。初心者歓迎。㊦1,500円。見学可。遠藤☎7152-0931

ほのぼの大正琴輝風会 第1・3(土)10時、加賀ふるさと会館。初心者。㊦2,500円。見学可。当日、会場へ直接。須藤☎7139-9374

◎日時・場所は予定のため変更になる場合があります。事前に確認の上、お出かけください

お知らせ

柏インター第二地区の都市計画素案等の縦覧と公聴会

▶素案の縦覧
 ところ①都市計画課(市役所第1庁舎4階) ②千葉県都市計画課(千葉市) とき9月20日(火)～10月4日(火) (①は土・日曜日、祝日を含む)
 内容都市計画用途地域の変更

▶公聴会
 とき10月22日(土)午後2時～3時半
 ところ中央公民館 公述人の資格柏都市計画区域内に住所のあるかた(法人を含む) 公述の申し込み千葉県知事あての公述申出書の様式に、述べようとする意見の要旨を添えて、〒277-8505 柏市役所都市計画課(市役所第1庁舎4階)へ、10月4日(火)までに郵送(当日消印有効)か直接※希望者多数の場合は抽選。結果は本人に通知 傍聴の申し込み当日、会場へ直接(公述の申し出がない場合は中止)

▶原案の縦覧
 とき9月20日(火)～10月4日(火)(土・日曜日、祝日を含む) ところ都市計画課(市役所第1庁舎4階) 内容都市計画地区計画の決定※意見書の提出(土地所有者等だけ)は10月11日(火)まで ◎詳しくは都市計画課へ問い合わせを
 〇都市計画課 ☎7167-1144・千葉県都市計画課 ☎043-223-3161

野積み等規制条例(仮称)への意見を募集

不適正に野積みされた廃棄物などは、自然環境や生活環境を損ねるとともに、火災など災害の原因にもなります。このため市では、野積みの対策や予防を目的とした「柏市野積み等規制条例(仮称)」の制定を検討しています。
 この条例案骨子に対する市民の皆さんの意見を募集します。条例案は市のホームページ(アドレスは1面欄外)か、環境保全課(市役所隣)・環境課(沼南庁舎1階)で見ることができます。
 応募方法「野積み等規制条例への意見」と明記し、意見と住所・氏名・電話番号を書いて、〒277-0005 柏5丁目9-6 柏市環境保全課へ、9月30日(金)までに郵送(必着)かファクスで※市のホームページ(アドレスは1面欄外)からも応募可 〇環境保全課 ☎・FAX7163-4422

雨水浸透ます設置費を補助

市では、屋根に降った雨水を地下に浸透させ、地下水の涵養(かんよう)などに役立てる「雨水浸透ます」を設置するかに、費用の一部を補助しています。
 対象市内に住宅用の一戸建て住宅を持つかた 補助金額設置費用の2分の1(1基あたり15,000円を限度) 補助対象基数の限度建物の建築面積が150平方メートル未満=2基、150平方メートル以上=3基 ◎詳しくは設置工事前に問い合わせを 〇環境保全課 ☎7163-4422

対象市内に住宅用の一戸建て住宅を持つかた 補助金額設置費用の2分の1(1基あたり15,000円を限度) 補助対象基数の限度建物の建築面積が150平方メートル未満=2基、150平方メートル以上=3基 ◎詳しくは設置工事前に問い合わせを 〇環境保全課 ☎7163-4422

低公害車をお持ちのかたに市営駐車場回数券購入費を補助

対象市内在住のかたか市内の事業者で、次のいずれかを持っているか使っているかた、先着50台(大きさは長さ5.6メートル以下、幅2.0メートル以下、高さ2.1メートル以下の自動車) ①天然ガス自動車②ハイブリッド自動車③低燃費・低排出ガスのガソリン自動車で、次の2つの要件を満たすもの(1)自動車検査証の型式欄に記載されている最初の文字数が2文字の場合は「U」、3文字の場合は「C」「D」「G」「H」のいずれかで始まっている(2)自動車検査証の備考欄に「平成22年度燃費基準達成車」の記載がある 補助内容回数券の購入費を補助(1台あたり5,000円以内) 申し込み環境保全課(市役所隣)と市営駐車場内1階エレベーター脇で配布している交付申請書(様式1・2。市のホームページからも入手可。アドレスは1面欄外)に自動車検査証の写し・市営駐車場回数券の購入領収書(平成17年4月1日以降のもの)を添えて、環境保全課へ直接持参を その他申請は年1回限り ◎詳しくは問い合わせを 〇環境保全課 ☎7163-4422

心身障害者援護施設等通所者の交通費を助成

対象市内在住の心身障害者で、身体障害者更生・授産施設、知的障害者更生・授産施設、精神障害者授産施設・共同作業所、心身障害者福祉作業所・小規模福祉作業所に通所しているかた 対象期間平成17年4月～9月 申し込み障害福祉課(市役所第1庁舎2階)で配布する申請書と使用済みの定期券等支払った金額がわかるもの(自動車を利用している場合は通所経路の略図と通所距離

を書いたもの)・印鑑・銀行の預金通帳を持って、10月7日(金)までに障害福祉課へ直接※申請書は電話で請求可 〇障害福祉課 ☎7167-1136

沼南都市計画生産緑地地区決定案の説明会

沼南地域にある市街化区域内の農地の一部を生産緑地に決定する都市計画案について、説明会を行います。
 とき9月18日(日)午前10時～11時半 ところ沼南公民館 申し込み当日、会場へ直接 〇都市計画課 ☎7167-1144

勤労会館のパソコンルームを開放

勤労会館では、仕事をしているかたや就職を目指しているかたに、パソコンルームを開放しています。常駐しているボランティアからアドバイスを受けながら、自主的な学習でパソコンの技術を磨き、仕事や就職活動にお役立てください。
 開放日毎週火・水・土・日曜日=午前10時～正午・午後1時～3時、毎週木曜日=午後6時半～8時半 対象市内在住・在勤・在学の勤労者か就労予定者 費用無料 申し込み使用日の1カ月前～前日に勤労会館へ電話か直接 その他インターネットには接続していません 〇勤労会館 ☎7167-1861(午前9時～午後5時、月曜日は休み)

勤労会館のパソコンボランティアを募集

活動日・時間10月16日(日)からの第1・第3・第5水曜日、毎週土・日曜日(日曜日は第4週を除く)=午前10時～正午・午後1時～3時、毎週木曜日=午後6時半～8時半 ところ勤労会館 対象パソコンに精通しているかた 内容利用者へのアドバイスなど 使用機器日立 FLORA270GX(12台。OSはWindows Me) ◎詳しくは問い合わせを 〇商工課 ☎7167-1141

認知症(痴ほう)介護相談・交流会

とき10月1日(土)午後1時半～3時半 ところ在宅介護支援センター回生の里(名戸ヶ谷) 対象家庭か職場で認知症(痴ほう)のかたを介護しているかた 内容個別相談、経験者との話し合い、情報交換など 費用無料 申し込み当日、会場へ直接 〇在宅介護支援センター回生の里 ☎7166-7188

秋の全国交通安全運動 9月21日(水)～30日(金)

ゆずろうよ みんなもいつかは・・騎着 スピードをおとして見える・・街・・等
 交通施設課 ☎7167-1304 柏交通安全協会 ☎7148-0300

就労支援サイト「わくわくかしわ」の利用を

市では、インターネットでの求人データ登録・閲覧システムを中心とした就労支援サイト「わくわくかしわ」を運営しています。市内にある企業の最新求人情報や、就労に関する情報を一括提供することにより、求職者・求人者を支援します。正社員・パート・アルバイトなどをお探しのかたは、ご利用ください。
 アドレス http://www.wakuwaku-kashiwa.com (パソコン用)・http://www.wakuwaku-kashiwa.com/i (携帯用) 〇商工課 ☎7167-1141

甲種防火管理講習会

とき11月1日(火)・2日(水)午前9時半～午後5時(計2回) ところさわやかちば県民プラザ 対象市内在住・在勤で、消防法に定められた多くの人が出入りする建物で管理・監督的な立場にあるかた、先着170人※対象外で受講を希望するかたは10月6日(木)以降電話で確認を 費用4,000円(テキスト代など) 申し込み9月20日(火)～10月3日(月)に市内各消防署・分署で配布する申請書(市のホームページからもダウンロード可。アドレスは1面欄外)と写真(縦4センチメートル×横3センチメートル)と費用を持って、10月4日(火)午前8時半から消防本部へ直接※受け付けは1人につき1人分。状況により整理券を配布 〇消防本部予防課 ☎7133-8792

豪雨・洪水の時の地下室は危険です

台風などの集中豪雨により、地下室の水没事故が発生しています。流れ込んだ水は一瞬にして地下室を水没させ、人命を奪う場合もあります。豪雨時には地下室に入らないこと、すぐ避難することが重要です。地下室を所有・管理されているかたは、日ごろから緊急時の避難方法などを話し合っておきましょう。
 〇建築指導課 ☎7167-1145

さわやかちば県民プラザ	10月
ホール	
とき 催し・入場料・問い合わせ	
22日(土) 14時	ベトナムアンサンブルコンサート 全自2,800円 青木 ☎090-1618-5720
ギャラリー	
とき 催し・問い合わせ	
1日(土)～10日(月)	果てしない感動 県民フォトサロン展(3日(月)は休館) 秋澤 ☎7191-6570
6日(木)～10日(月)	NHK文化センター柏教室水彩画展 川村 ☎0297-62-6259
12日(水)～16日(日)	彩画会展 中村 ☎7176-2231
14日(金)～16日(日)	聖草展(山草造型展) 武田 ☎7172-8955
18日(火)～30日(日)	東葛フォトフェスティバル写真展(24日(月)は休館) 田中 ☎090-7806-5330
19日(水)～23日(日)	和楽会・さわやか陶友会合同作品展 大村 ☎7134-2576
25日(火)～30日(日)	千葉デザイン展2005柏巡回展 向後 ☎047-303-5263

アミュゼ柏	10月
日・開演時間	催し・入場料・問い合わせ
8日(土) 14時	三村奈々恵&ニューフィル千葉 マリンパコンサート 全指4,000円 文化課 ☎7191-8484
10日(月) 14時	女声アンサンブル碧&きなりね演奏会 全自999円(中・高生500円) 大内 ☎7134-4720
20日(木) 18時	ムーンライトジャズ イン オータム 全自3,000円 矢嶋 ☎7176-1149
22日(土) 11時	0歳からのクラシック Concert for KIDS 全指小学生以上2,000円 未就学児1,000円 文化課 ☎7191-8484
28日(金) 13時半	世界と日本の芸能フェスティバル 全自2,500円 芸能文化国際親善協会 ☎7164-1467
市民文化会館休館のお知らせ	
改修工事のため、10月31日(月)までの期間、大・小ホールの催しはありません 〇市民文化会館 ☎7164-9141	

市民ギャラリー	10月
開催期間	催し
2日(日)～5日(水)	あざみ会展(油彩画)
6日(木)～9日(日)	またた、ひろこ皮革工芸グループ展
10日(月)～13日(木)	炎の会展(油絵・水墨画)
15日(土)～17日(月)	柏市文化祭 生け花展
18日(火)～21日(金)	柏市文化祭 手工芸・美術展
22日(土)～25日(火)	柏市文化祭 陶芸・盆景・写真展
26日(水)～29日(土)	柏市文化祭 書道展
30日(日)～11月2日(水)	柏市文化祭 市民展(前期)
開館時間	午前10時～午後8時。各催しの初日は正午から、最終日は午後6時まで※18日(火)・22日(土)・26日(水)・30日(日)は午後1時開館。17日(月)は午後3時、21日(金)・29日(土)は午後4時、25日(火)は午後2時にそれぞれ閉館。休館日14日(金) 入場料無料 問い合わせ市民ギャラリー(高島屋ステーションモール8階) ☎7148-2211・文化課 ☎7191-7403

プラネタリウム	10月
「地球」	
「物語：オリンポスの酒宴」	
とき	15日(土)・29日(土)午後1時半・3時半と16日(日)・30日(日)午前11時・午後1時半・3時半
ところ	図書館本館2階
入場料	無料
〇	中央視聴覚ライブラリー ☎7167-2224
図書館	10月
おはなし会	毎週木曜日午後4時～4時20分(休館日)
沼南・高柳の各分館	=3日(月)・11日(火)・17日(月)・24日(月)・31日(月)、本館と上記以外の分館=毎週月曜日・11日(火)
〇	図書館本館 ☎7164-5346

市民体育大会

圃スポーツ課 ☎7191-7399

Table with 7 columns: 種目, とき, ところ, 内容, 対象, 費用, 申し込み, 問い合わせ. Rows include Badminton and Judo.

体育指導委員沼南支部祭

圃スポーツ課 ☎7191-7399

Table with 7 columns: とき, ところ, 対象, 種目, 費用, 申し込み, 問い合わせ. Details for the sports committee festival.

千葉県女性センターフェスティバルイベント

とき10月1日(土)午後1時～3時半
ところさわやかちば県民プラザ
定員80人 内容3人の男性が自分なりの生き方を探し求めるドキュメンタリー映画「じゃあ、また来週！」の上映と監督・出演者との交流会など

新沼謙二チャリティーディナーショー

とき10月13日(木)午後6時～9時
ところプラザハイアン柏(柏5丁目)
費用18,000円(全席指定。食事・飲み物付き)

10月のリボン館の教室

不要品を有効利用しましょう!

Table with 2 columns: 内容, とき. Lists various craft classes like sewing, paper crafts, etc.

*申し込みは9月16日(金)午前9時半から、同館へ電話で

圃 柏市リサイクルプラザリボン館 ☎7199-5082 (月曜休館)

来年3月26日(日)公演 ミュージカルのスタッフ・コーラスを募集
ところ豊四季台児童センター 対象照明・美術・衣装やコーラスに興味があるかた 費用無料 申し込み9月16日(金)～30日(金)に豊四季台児童センターへ電話か直接

「母のいる場所」上映会

とき10月6日(木)①午前10時半②午後2時半③午後6時半
ところアミューゼ柏 入場料999円
◎詳しくは問い合わせを 圃千葉県高齢者生協東葛北地区 ☎7148-7677

チャリティーフリーマーケット

とき10月8日(土)午前10時～午後2時※雨天時は10月9日(日)
ところ名戸ヶ谷第三公園 圃彩会ザザビー・ドゥ ☎・FAX7171-2833

育成会バザー

とき10月16日(日)午前11時～午後2時半※小雨決行
ところ緑の広場(東中新宿4丁目) 内容模擬店、手作り品・リサイクル品の販売
その他玩具・文房具・衣料品等(新品かそれに近いもの)の提供を。締め切りは9月30日(金) 圃柏市手をつなぐ育成会 ☎7146-2266

千葉県生涯大学校江戸川台校舎作品展

とき10月22日(土)・23日(日)午前10時～午後3時(23日は午後2時まで)
ところ千葉県生涯大学校東葛飾学園江戸川台校舎(流山市) 内容陶芸・書・絵画など 費用無料 圃東葛飾学園江戸川台校舎 ☎7152-1181

松養祭

とき11月12日(土)午前9時40分～午後2時45分
ところ県立松戸養護学

校(松戸市) 内容模擬店、ゲームコーナー、劇上演、作品展示など
その他児童・生徒と一緒に販売したり、見学等の活動を介助したりするボランティアを募集しています
圃県立松戸養護学校 ☎047-388-2128

求人

臨時保健師・助産師

対象保健師か助産師の資格があるかた、若干名
勤務場所健康管理センター・沼南保健センター(旧沼南町保健相談センター)・市役所母子保健コーナー
勤務時間月～金曜日午前8時50分～午後5時
勤務内容妊婦相談・乳児健診・健康相談など
賃金(時給)1,350円※交通費は別途支給
申し込み写真をはった履歴書と資格免許書の写しを〒277-8512 柏市健康推進課へ、10月31日(月)までに郵送で(必着) ※後日面接あり 圃健康推進課 ☎7164-3333

医療公社の職員(市立柏病院)

職種①正・准看護師②視能訓練士(いずれも常勤・非常勤)
勤務場所市立柏病院
勤務時間①の常勤=午前8時～午後5時15分(日勤)・午後4時半～翌日午前9時半(夜勤)②の常勤=月～金曜日午前8時半～午後5時・隔週土曜日午前8時半～午後0時半①・②の非常勤=応相談

給与等柏市医療公社の規定による
申し込み写真をはった履歴書と資格免許証の写しを〒277-0825布施1-3 柏市立柏病院庶務課へ郵送で
選考方法書類と面接 圃市立柏病院 ☎7134-2000

保育園臨時職員

職種・勤務場所①時間外保育職員=豊町保育園4人、名戸ヶ谷保育園4人、桜台保育園2人②パート給食調理員=豊町保育園1人
勤務時間①=月～金曜日午前7時～8時半・午後3時15分～7時、土曜日午前7時～8時半・正午～午後7時※勤務は交代制②=月～金曜日午前9時～午後2時、土曜日午前8時半～正午
賃金(時給)①=有資格者910円、幼稚園教諭免許・無資格者870円②=860円※交通費は別途支給
申し込み写真をはった履歴書・印鑑・資格証明書の写し(有資格者だけ)を持って、9月26日(月)までに各保育園へ直接
その他子育て経験・専門知識のあるかたを優先
◎保育課(☎7167-1137)では、市内23園の臨時職員の登録を随時受け付けています
圃豊町保育園 ☎7174-8484・名戸ヶ谷保育園 ☎7164-8783・桜台保育園 ☎7167-5924

環境サービス事務所臨時職員

対象普通免許を持っているかた、1人
勤務場所環境サービス事務所(船戸)
勤務時間午前8時半～午後5時
勤務内容雑草苦情地の現地調査など
採用期間10月31日(月)まで
賃金(時給)790円※交通費は別途支給
申し込み9月22日(木)までに環境サービス事務所へ電話で※後日履歴書持参の上面接あり 圃環境サービス事務所 ☎7131-5509

自衛官

募集職種①防衛医科大学校生②防衛大学校生③看護学生
対象いずれも高卒(見込み含む)で①・②=20歳以下③=23歳以下のかた
◎締め切りは9月30日(金)。詳しくは問い合わせを 圃自衛隊柏募集案内所 ☎7163-6884

こどもひろば

①とき②対象③費用④申し込み

豊四季台児童センター ☎7144-5363
▶絵本と出会おう ぶくぶく=絵本の読み聞かせ、わらべ歌、劇などで交流します=①9/27(火)午前10時半～11時半②幼児と保護者、先着20組③無料④9/16(金)午前10時～☎か直接
▶親から子へ命のメッセージ=助産師による性教育講座=①10/13(木)午前10時～正午②どなたでも、先着30人③無料④9/21(水)午前10時～☎か直接

光ヶ丘児童センター ☎7170-7600
▶グーチョキパーおはなし会=人形劇「かにむかし」など=①9/28(水)午後3時半～4時半②幼児～小学生(未就学児は保護者同伴)、先着60人③無料④当日、会場へ直接

青少年センター(圃青少年課 ☎7131-5896)
▶親子アウトドア教室=アウトドアクッキング(収穫の秋の三角パスダ)、ロープワーク、竹炭作りなどの野外レクリエーション=①10/8(土)午前9時～午後3時②市内在住の小学生と保護者、先着15組③300円(材料費など)④9/16(金)午前9時～☎か直接
※当日は長ズボンで、軍手・タオル・筆記用具・費用の持参を

永楽台児童センター(永楽台近隣センター内) ☎7163-4050
▶グーチョキパーおはなし会=人形劇「かにむかし」など=①9/27(火)午後3時半～4時20分②幼児～小学生(未就学児は保護者同伴)、先着100人③無料④当日、会場へ直接

布施遊戯室(布施近隣センター内) ☎7135-3960(午後1時～5時)
▶ふくろうの小物入れ=クラフトテープで小物入れを作ります=①10/2(日)午前9時半～11時半②小学生以上(3年生以下は保護者同伴)、先着20人③150円④9/16(金)午後2時～☎か直接

手賀の丘少年自然の家(圃教育研究所 ☎7191-7387)
▶不登校児童生徒支援「あすなろキャンプ」=宿泊学習、飯ごうすいさん、職場・福祉体験学習、手賀沼環境学習、国立歴史民俗博物館(佐倉市)での学習など=①10/19(水)～21(金)②泊3日③市内在住の小学4年生以上で、病気以外の理由で長期にわたり学校を休むかその傾向があり、母子分離が可能な児童生徒③無料④9/30(金)までに各小・中学校の担任へ※10/12(水)午後3時から、501会議室(沼南庁舎5階)で説明会あり

さわやかちば県民プラザ ☎7140-8615
▶親子おもしろ体験!!～AV機器で遊ぼう～=親子と一緒にパソコンやビデオ編集などをします=①11月26日(土)午前10時～午後3時・12月3日(土)午前10時～正午・12月10日(土)午前9時半～正午(計3回)②小学4年生～中学生と保護者、10組20人③1,800円④往復はがきに「親子おもしろ体験!!～AV機器で遊ぼう～希望」と明記し、住所・氏名(子と保護者)・年齢・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277-0882柏の葉4丁目3-1 さわやかちば県民プラザ事業課へ、11月4日(金)までに郵送(必着)か返信用はがきを持って直接

情報館

※見出しが色刷り(二重線)のものは市からのお知らせです

Information

講座・講演

新富カレッジ・フォー・メン (男性講座)

とき10月18日～11月22日の毎週火曜日午前9時半～11時半(計6回。初回は午前10時～正午) ※前半3回は新富カレッジ・フォー・ウィメン(女性講座)と合同 **ところ**新富近隣センター **対象**市内在住・在勤の65歳ぐらいまでの男性、先着20人 **内容**「人と地域と出会う・入門講座」をテーマに柏のまちづくりと財政、市内探訪、男も井戸端会議、能の鑑賞など **費用**無料(館外学習時の昼食代は実費) **申し込み**9月16日(金)午前9時から、新富近隣センターへ電話か直接 **☎**新富近隣センター **☎**7145-1945

女性のための再就職支援講座

とき10月6日～27日の毎週木曜日午前10時～午後0時半(計4回) **ところ**勤労会館 **対象**市内在住で育児・介護等により離職した再就職を目指す女性、20人 **内容**履歴書の書き方・面接の受け方・再就職活動の仕方など **費用**無料 **申し込み**往復はがきに「女性のための再就職支援講座希望」と明記し、住所・氏名・年齢・電話番号・自分の現況と返信面のあて先を書いて、〒277-8505 柏市役所商工課へ、9月29日(木)までに郵送で(必着) ※応募者多数の場合は抽選 **その他**保育あり。2歳～未就学児、先着若干名。希望者は申し込みはがきに幼児の氏名と年齢の記入を **☎**商工課 **☎**7167-1141

不登校を考える親の集い

とき9月30日(金)午前10時～正午 **ところ**永楽台児童センター(永楽台近隣センター内) **対象**不登校の子どもの保護者、先着20人 **内容**不登校についての話し合いと経験者の話 **費用**無料 **申し込み**9月16日(金)午後2時から、永楽台児童センターへ電話か直接 **☎**永楽台児童センター **☎**7163-4050

路上喫煙防止アンケートを実施中

現在、町会・自治会・区の回覧で、路上喫煙防止についてのアンケート調査用紙を配布しています。このアンケートは4月から行っている市内全域での路上喫煙禁止などについて調査するものです。皆さんのご協力をお願いします。回収は町会・自治会・区を通じて、または市内各近隣センターなどに設置してあるアンケート回収箱へお願いします。

☎南部クリーンセンター **☎**7173-5111

楽しい絵本のせかい

とき10月5日(水)午後2時～3時 **ところ**ほのぼのプラザますお **対象**市内在住のかた、先着20人 **内容**絵本「しょうぼうじどうしゃじぶた」「おおかみと七ひきのこやぎ」の読み語り **費用**無料 **申し込み**当日、会場へ直接 **☎**ほのぼのプラザますお **☎**7170-5570

家庭問題カウンセリング講座

とき・内容9月17日(土)=ピア(仲間同士)カウンセリングとセルフカウンセリング、10月22日(土)=個性を理解して人間関係を築くポイント、11月19日(土)=DV(家庭内暴力)の相談を受けた時、いずれも午後1時半～3時 **ところ**柏コミュニティカレッジ(柏3丁目) **定員**各回10人 **費用**1回5,000円 **◎**申し込み方法など、詳しくは問い合わせを **☎**Wink **☎**7142-3232

マンション管理セミナー・相談会

とき9月25日(日)午後1時～4時半 **ところ**消費生活センター **対象**マンション区分所有者や管理組合の役員など、先着30人 **内容**講演「建物の基礎知識」「マンション履歴システム登録について」と相談会 **費用**無料 **申し込み**9月16日(金)午前9時から、千葉県マンション管理士会東葛支部へ電話で **☎**千葉県マンション管理士会東葛支部 **☎**047-348-1338

創業・開業支援セミナー

とき10月1日(土)午前10時～午後4時半 **ところ**柏商工会議所(東上町) **対象**創業・開業を考えているかた、先着30人 **内容**開業に伴う基礎知識・諸届け出、事業計画の立て方、支援制度など **費用**無料(昼食は各自負担) **申し込み**9月16日(金)午前9時から、柏商工会議所指導課へ電話で **☎**柏商工会議所 **☎**7162-3305

中央学院大学オープンカレッジ

とき10月1日(土)午後1時～3時

ところ中央学院大学(我孫子市) **定員**150人 **内容**ライブプランカウンセラー・鈴木啓三さんによる講演「新しい人生のシナリオづくり」 **費用**無料 **申し込み**はがきに「新しい人生のシナリオづくり希望」と明記し、住所・氏名・電話番号を書いて、〒270-1196我孫子市久寺家451 中央学院大学アクティブセンターへ、9月22日(木)までに郵送(当日消印有効)するかファクスで **☎**中央学院大学アクティブセンター **☎**7183-6529・FAX7183-6506

里親サロン

とき10月3日(月)午前10時半～正午 **ところ**千葉県柏児童相談所(根戸) **対象**里親のかた、里親希望者、里親に関心のあるかた **内容**テーマ「里親—今までとこれから」 **費用**無料 **申し込み**千葉県里親会柏支部・田村(☎・FAX047-389-6328)へ電話かファクスで **その他**保育・昼食を希望するかたは申し込み時に申し出を **☎**千葉県柏児童相談所 **☎**7131-7175

基礎英語講座・はじめての英会話講座

とき①基礎英語講座=10月6日～12月15日の毎週木曜日午後7時～8時45分(10月27日、11月3日・10日を除く、計8回) ②はじめての英会話講座=10月7日～11月25日の毎週金曜日午後4時～6時(計8回) **ところ**①=沼南公民館②=柏市国際交流協会(旭町1丁目) **対象**市内在住・在勤のかた、各講座20人 **費用**同協会員3,000円、非会員4,000円 **申し込み**往復はがきに希望する講座名を明記し、住所・氏名・年齢・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277-0852旭町1丁目4-18 柏市国際交流協会事務局へ、9月22日(木)までに郵送で(当日消印有効) ※応募者多数の場合は抽選 **☎**柏市国際交流協会事務局 **☎**7144-1300

精神保健家族教室

とき10月11日(火)・17日(月)・21日(金)、11月2日(水)午後1時半～4時(17日は午前9時～11時半、計4回) **ところ**柏健康福祉センター(柏保健所) **対象**柏市・流山市・我孫子市在住の、統合失調症発症10年以内の患者の家族で、全日程参加できるかた、先着40人 **内容**病気とその治療、患者への対処方法を学びます **費用**無料 **申し込み**9月15日(木)午前8時半から、柏健康福祉センター地域保健

納期限は9月30日(金)

国民健康保険料第4期 介護保険料第4期

※口座振替のかたは預貯金残高にご注意を

国民健康保険料は **☎**保険年金課 **☎**7167-1129
介護保険料は **☎**介護保険管理室 **☎**7167-1134

福祉課へ電話で **☎**柏健康福祉センター **☎**7167-1255

IT講習会～中級編～

とき10月22日(土)・23日(日)・29日(土)・30日(日)午前コース=午前9時半～午後0時半、午後コース=午後1時半～4時半(計4回) **ところ**さわやかちば県民プラザ **定員**各コース20人 **内容**初心者者のステップアップと情報処理技術の向上を図ります **費用**3,000円 **申し込み**往復はがきに「IT講習会(中級)希望」と明記し、希望のコース(午前か午後)・住所・氏名・年齢・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277-0882 柏の葉4丁目3-1 さわやかちば県民プラザ事業課へ、10月1日(土)までに郵送(必着)か返信用はがきを持って直接 **☎**さわやかちば県民プラザ事業課 **☎**7140-8615

催し

ほのぼの県人会「愛知県尾張・三河人出かけてちょうよ」

とき10月25日(火)午後1時半～3時半 **ところ**ほのぼのプラザますお **対象**市内在住で、原則として愛知県がふるさとのかた、先着20人 **内容**ふるさとの民謡を楽しみ、「ういろう」等を味わうなど ※変更あり **費用**500円 **申し込み**9月16日(金)午前9時から、ほのぼのプラザますおへ電話か直接 **☎**ほのぼのプラザますお **☎**7170-5570

電力中央研究所公開

とき10月1日(土)午前10時～午後4時 ※雨天決行 **ところ**電力中央研究所(我孫子市) **内容**地震の研究(振動台)・コンクリートのリサイクル技術などの研究公開、北総太鼓演奏、子ども向け企画、模擬店など **入場料**無料 **その他**車での来場はご遠慮を。JR常磐線我孫子駅北口から、午前10時より15分間隔で無料送迎バスを運行 **☎**電力中央研究所 **☎**7182-1181

外国人のための防災展

とき 9月16日(金)～22日(木)午前10時～午後6時 **ところ**柏駅東口ファミリかしわ3階特設会場(かしわインフォメーションセンター近く) **内容**地震発生時に何をすべきかや災害への備えなどを外国人のかたに分かりやすく展示します ※先着順で防災用品等の配布あり **費用**無料 **申し込み** 当日、会場へ直接 **◎**お知り合いの外国人がいるかたは、教えてください

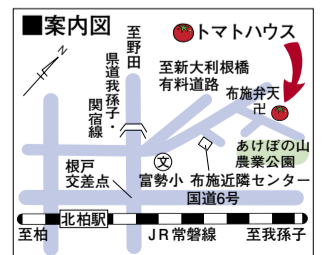
☎国際交流室 **☎**7167-0941 **☎**柏市国際交流協会 **☎**7144-1300

地元野菜直売所

「トマトハウス」が新装開店

地元の採れたて野菜で好評のトマトハウスが新装開店しました。なお10月1日(土)・2日(日)の2日間は、特別価格で販売します。

営業時間 午前9時～午後5時(夏季。10月中旬からは午後4時まで)
休業日 月曜日
ところ あげぼの山農業公園内
その他 駐車場はトマトハウス裏にあります



☎トマトハウス **☎**7134-9920・農政課 **☎**7167-1143

目指せ、国際キャンパス都市 県民プラザでシンポジウム



8月24日に開業したつくばエクスプレス。柏・流山沿線地域の今後のまちづくりを考えるシンポジウムが、8月31日、さわやかちば県民プラザで開かれました。この中で小宮山宏東京大学総長は「柏は可能性のあるまち。先頭に立つ勇気を持って一緒に頑張りましょう」、古在豊樹千葉大学学長は「環境と健康についての研究成果を地域のかたに還元していきたい」と講演しました。本多市長は「ようやく国際キャンパス都市へ向けての土俵ができました。ここを誰にとっても住みやすいまちにして、柏市全体の基準にしたい」と抱負を語りました。

街かど News

このコーナーでは市民の皆さんからの投稿を募集！詳しくは広報広聴課 ☎7167-1119へ

9月2日から、南部・藤心地域の公共施設を結ぶ乗合ジャンボタクシーが運行をスタート！2日の朝には南部近隣センター体育館で出発式が行われました。道が狭くバスが通れなかったこの地域ですが、9人乗りのワンボックス車にすることで運行を実現。新逆井に住む女性は「柏に出るのに松戸を回っていましたが、これで逆井駅が近くなって行きやすくなりました」と喜びを語りました。この地域の足として、今後活躍が期待されます。

期待にこたえて発車オーライ！ 南部・藤心地域に乗合タクシー



やった！快挙だ！全国制覇！
逆井中の剣道部が優勝報告



優勝おめでとう！——8月18日～20日に三重県で行われた全国中学校剣道大会で、男子団体の千葉県代表として出場した逆井中が、厳しいトーナメントを勝ち抜き見事栄冠を手に入れました。昨年はベスト8まで進んだ同校は4回目の出場で念願の初優勝。9月1日には選手7人と監督が市役所を訪れました。主将の米村浩司君(3年)は「去年から全国制覇を目指して頑張ってきたので優勝できてよかった」と喜びいっぱいに報告していました。



レイ ジョモ 応援団 No. 6 熱かった柏バスケの夏

この夏は例年になく大会やイベントが数多く行われ、熱い夏となりました。7月、柏市と沼南町の合併後初の「中学総体」では、県大会出場枠をめぐり、真剣勝負の中に笑顔と涙があふれ、観客に感動を与えてくれました。30日には日本人初のNBAプレーヤー田臥勇太選手をスペシャルコーチに招き、中央体育館で「JOMOバスケットボールクリニック」が開催されました(写真)。田臥選手の絶妙なパスや華麗なドリブルに会場全体が酔いしれ、子どもたちにとって貴重な一日となりました。8月、「千葉きらめき総体」では、市立柏高男女がアベック出場し、地元の大声援を受けながら全国の強豪校相手に勇姿を見せてくれました。さらに、下旬に行われた「柏フェスティバル」では、市内の中高生が一堂に会し、夏の練習の成

果を競い合いました。出身学校の先輩・後輩が声援を送りあう姿も、とてもほほ笑ましい光景でした。そんな熱い夏の興奮が残る中、9月9日、女子日本リーグのシーズンが開幕し、いよいよJOMOサンフラワーズとファンにとっての本当に熱い季節となりました。12月18日(日)には、プレーヤーが現役フライトアテンダントということで昨年女子バスケット界の話題を席巻したJALラビッツを迎え、JOMOホームタウンゲームが中央体育館で行われます。トップクラスのゲームが間近で観戦できる機会です。皆さんもぜひ会場に足を運んでみてはいかがでしょうか。(麗澤中学・高等学校 中島弘幸記)



かしわっ子 探検隊 Vol.6 逆井中学校区 ～伝統の逆井囃子～

私が紹介します！
逆井中学校2年
池田 栞さん
高木 瞳さん
鈴木麻衣花さん



私たちの住んでいる逆井地区には「逆井囃子(ばやし)保存会」があります。昔から伝わるお囃子を受け継いで伝統を守り続けています。7月17日に行われた、4年に一度の浅間(せんげん)神社例大祭では、お囃子と踊りを奉納しました。私たちの「逆井中逆井囃子保存の会」は、5、6年ほど前に文化祭で発表するために取り組んだ事をきっかけに始めました。今では3年生9人、2年生13人、1年生12人の総勢34人がボランティアで活動しています。また、

逆井中には「十色咲かそう会」というボランティアのかたがたがいて、踊り手の着付けをしてくださいます。この日、私たち「逆井中逆井囃子保存の会」は、初めて保存会のかたがたの踊りを見ました。教えてもらった事はあったものの、見た事はありませんでした。全員で感激しながら見入ってしまいました。保存会のお囃子にはまだまだ程遠いですが、少しでも近づけるように、時間をかけて研究をして、うまくなっていきたいと思っています。



市の人口 (17.9.1 現在)
381,334人(前月比256人増) 146,784世帯(前月比186世帯増)